

PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

Transliterasi kata Arab-Latin yang dipakai dalam penyusunan Tesis ini berpedoman pada Surat Keputusan Bersama Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia Nomor: 158/1987 dan 0543b/U/1987 tertanggal 22 Januari 1988.

I. Konsonan Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	tidak dilambangkan	tidak dilambangkan
ب	Bā''	<i>B</i>	-
ت	Tā	<i>T</i>	-
ث	Sā	<i>Ś</i>	s (dengan titik di atas)
ج	Jīm	<i>J</i>	-
ح	Hā''	□ <i>h</i>	h (dengan titik di bawah)
خ	Khā''	<i>Kh</i>	-
د	Dāl	<i>D</i>	-
ذ	Zāl	<i>Ž</i>	z (dengan titik di atas)
ر	Rā''	<i>R</i>	-
ز	Zā''	<i>Z</i>	-
س	Sīn	<i>S</i>	-
ص	Syīn	<i>Sy</i>	-
ض	Sād	□ <i>s</i>	s (dengan titik di bawah)
ظ	Dād	□ <i>d</i>	d (dengan titik di bawah)
ط	Tā''	□ <i>t</i>	t (dengan titik di bawah)
ظ	Zā''	□ <i>z</i>	z (dengan titik di bawah)
ع	„Aīn	‘	koma terbalik ke atas
غ	Gāīn	<i>G</i>	-
ف	Fā''	<i>F</i>	-
ق	Qāf	<i>Q</i>	-
ك	Kāf	<i>K</i>	-
ل	Lām	<i>L</i>	-
م	Mīm	<i>M</i>	-
ن	Nūn	<i>N</i>	-
و	Wāwu	<i>W</i>	-

هـ	Hā''	H	-
ء	Hamzah	'	apostrof
ي	Yā''	Y	-

II. Konsonan Rangkap karena *Syaddah* ditulis rangkap

مَدَدَعْتَم	Ditulis	<i>muta'addidah</i>
مَدَع	Ditulis	<i>'iddah</i>

III. *Ta' Marbū'ah* di akhir kata

- a. Bila dimatikan tulis *h*

مَكْحَم	Ditulis	<i>hikmah</i>
مَجْزِي	Ditulis	<i>jizyah</i>

(Ketentuan ini tidak diperlukan, bila kata-kata arab yang sudah terserap ke dalam bahasa Indonesia, seperti zakat, salat dan sebagainya, kecuali bila dikehendaki lafal aslinya)

- b. Bila *ta' marbū'ah* diikuti dengan kata sandang “*al*” serta bacaan kedua itu terpisah, maka ditulis dengan *h*

مَآرِكُ أَوْلِيَاءَ	Ditulis	<i>karāmah al-auliyā'</i>
---------------------	---------	---------------------------

- c. Bila *ta' marbū'ah* dihidupatau dengan harakat, fathah, kasrah dan dammah ditulis *t*

مَآزِرُ رِفَالًا	Ditulis	<i>zakāt al-fi'tr</i>
------------------	---------	-----------------------

IV. Vokal Pendek

ـَ-----	<i>fatḥah</i>	ditulis	a
ـِ-----	<i>Kasrah</i>	ditulis	i
-----ـُ-	<i>dammah</i>	ditulis	u

V. Vokal Panjang

1.	<i>Fatḥaḥ + alif</i> قِيلَهاج	ditulis ditulis	<i>ā</i> <i>jāhiliyah</i>
2.	<i>Fatḥaḥ + ya' mati</i> يَسُنَت	ditulis ditulis	<i>ā</i> <i>tansā</i>
3.	<i>Kasrah + ya' mati</i> رِك مِي	ditulis ditulis	<i>ī</i> <i>karīm</i>
4.	<i>ḍammah + wawu mati</i> ض وِرْد	ditulis ditulis	<i>ū</i> <i>furūḍ</i>

VI. Vokal Rangkap

1.	<i>Fatḥaḥ + ya' mati</i> مَكْنِيِب	ditulis ditulis	<i>ai</i> <i>bainakum</i>
2.	<i>Fatḥaḥ + wawu mati</i> ل وِق	ditulis ditulis	<i>au</i> <i>qaul</i>

VII. Vokal Pendek yang berurutan dalam satu kata dipisahkan dengan apostrof

مَتْنَأ	Ditulis	<i>a'antum</i>
تَدْعَأ	Ditulis	<i>u'iddat</i>
نَل مَتْرِكْش	Ditulis	<i>la'in syakartum</i>

VIII. Kata Sandang *Alif + Lam*

a. Bila diikuti huruf *Qamariyyah*

نَأر قَلَا	Ditulis	<i>al-Qur'ān</i>
سَأِي قَلَا	Ditulis	<i>al-Qiyās</i>

b. Bila diikuti huruf *Syamsiyyah* ditulis dengan menggunakan huruf *Syamsiyyah* yang mengikutinya, serta menghilangkan huruf *l* (el)-nya.

ءَأ مَسَلَا	Ditulis	<i>as-Samā'</i>
سَأ مَسَلَا	Ditulis	<i>asy-Syams</i>

IX. Penulisan kata-kata dalam rangkaian kalimat

Ditulis menurut bunyi atau pengucapannya.

يؤذ ضورفلا	Ditulis	<i>zawi al-furūd</i>
لهأ ةنسلا	Ditulis	<i>ahl as-Sunnah</i> □